

Loochristi I.203.

1. an dundərs nē spørwul zin ze.n zē sXə. 51. bætspri:e - pa.eræ.ķe - spræ.ivla.s - tmæ.z
2. mæ.e vrind æz dē blumē gøe gitn ut.pmbri:en - nēm bo.č bri:š
3. te.ewo.rdeX sp̄.ez nēmir uf me maſi:n 52. dē suldu.ētn æn da fra.mē.nz ør u.er a.fXe-
4. sp̄.etn æ.s ku wierk sne.jā(n)
5. up da sXe.p krē.n zē bēsXæ.meld bry.ø 53. zen vœ.der e.jæm zæ.s jo.er lā.ŋk nōr tsXo.łe
6. dēn tæ.merman e. nē splæ.nter of : sXæ.llfer ien lo.øte gøen
7. dē sXe.øper læ.ktøgen zen læ.pn a.f [ze.e vñjere 54. kæt æm a.fXe.røet ȝy. lo.øte lāsē.n twøter
8. ien di fabrik æ.s ni.ts tē zi.n te gøen
9. kum Xæ i.r mæ ki.n̄tſen - kum 55. vuøle ve.ezn - zimøni fe.le lājsti.re
10. bu.es tapt ū.ns fir pñntn bi:r | pentſes | 56. e.erdnø pu.tn en zen i fe.le we.ert - zu.emput
11. brñjd ū.ns twi kilo. krikij | krikskøs | (zaanpot)
12. zæ mejaldørs Xeve.vøn dræ. li.ørs we.n atXe-
drunkij
13. e dræ.gdø nōr mæ. me. nē sXa.i | kli.øpelø | 57. do.vmpu.lø stu. i.en dnæ.ert
14. kæ ze.e kni. gøzin 58. ie mo.ert æ.st nu.X tē ka.y um tē ko.øtsløn
(kinderspel)
15. yastnø.vnt wør ni fe.le nēmir gøvirt 59. di kæ.eøe ge. øj klo.øer lā.øxt e.
16. kbaenø blæ. dak me.jaldøre ni me.gu.en: 60. e trøkt an tpe.ert se.e stæ.ert
bæn - of : æ.
17. kēn ækiøk da ni gødon zielø mœt 61. tā.øns kwamdø gældø - ir a.lø jo.ørnø.eør dē
18. wije.t Xødu.en - dndi.n dtrø a.fkū.mt kæ.øremæ.se
19. øj 'kubøgøsp̄.øne - of : 'kubøkøsp̄.øne - ku.pø-
(køs)næ.tn - ku.pøjø,gøra
20. en mæ.øtsø - sXø. - dē wæ.e (grazen) - nē mæ.es 62. dē pu.øter za.it - da ūnzi.eøe vulmøkt æ.s
(hooien) - tyøfræ.øbry.ø - en o.øge - nē pa. - 63. gø za.X mæ wæl mør gø spro.kte.gø mæ.i ni
nē ve.vøre 64. dē zwu.lmsi.øln go we.røkū.m:
21. dñ.ø kæ.ørlø de Xøel dē wæ.erlt fæXtn 65. gu.e ni kærtø vandø.gø
22. ksa.l ce. pi.ørlkøs Xe.vn 66. e.tn zyøk Xæ.eøe ku.øtes
23. engeølā.nt - du ve.l ør.e sXe.pn a.øbre.kn 67. ze.e mutør æ.s kaput - e løg im pa.nø - i sto.e
24. e. bñenst se le.vønøkør øm be.tø gøkrø.øn 68. færstæ.lt (buitenwijken) - istø.e færzø.økøn (beide
25. ge. mæ twi.e bri.e sti:øn - bri.øre - dē brø(t)stø
26. da stā.mbe.lt stø.øtor nimir 69. da mæ.nøkø lyøp bu.ørøvuts
27. dñ.ø væ.ind e. e le.vøn gølek nē gryøtn iøre - of :
gølek en a ka.ø 70. tør æ.z øm bu:st føn dē kane
28. lysøfe.eør æ.z føn dne.møl ni Xøble.vn 71. kwæ.øldøgen datø faktør nēm bri.f bru.Xt
29. dē jü.øjøz æ me.tø mñøster nøc dē zi.e gøwe.st 72. kæ ps.n ø men æ.røtø
30. kej ka.n tuX ni ku.møn ir dak Xri.e bæn 73. kæ ka me. Xm twi.øzdra.vørø o.vøri.øjkum:
31. dē bi.østrø drñ.økø gø.ørn la.zøme.l 74. a.Xter tsXøføtø spa.ømø tpe.ert m dø ni.vø kæ.øre
32. e. e ka.ni go. wierkøn - e. en zi.øre ke.le 75. ka a.l van vø.r dñnu.nø wa ku.rsøs
33. ste.k nøkør nē ste.l m dñ.m bæ.søø 76. dē zønø van dē kønøjk e.jy.øk saldøet Xøwe.st
34. ni.e - me.tø ke.gøls wo.ørtø nēmir gøspe.lt 77. wetø gø gi.øm bo.øgømø.kør wø:øn
35. e.la - kæ a al twi kire gøropøm - of : gørupø 78. dñ ry.ezn æn lā.øjø dy.ørlø
36. di pø.ør en æ.s ni re.pø dē kæ.rnsænøX wist - 79. kXølyøfør gi wo.øt fan
of : tsø.øt nø nø wi.øtø kæ.øtø føn 80. tki.øntø wø.øz dy.e - iør dñ.nznt ku.stn dyøpm
37. zø zø.øn wi.økø nø dna.køre 81. zen y.ørn e zen y.øø ly.øpm
38. zø. øm i.øst sej gø.øld æ.ølpn øpmøøkn 82. ør du.Xterkøn æ.s mejøn kæ.ørfkønør døm bu.s
39. e za.ønt no.yt ni fæ.rø brñjn - brømbe.zø gu.en træ.kn
40. zæ.østøn æ.ølft fan ør mæ.ølkøt 83. tør æ. en spo.ørtø van di h.øre
41. dē mæ.n mu se vro.ø - of : we.f (plat) - bæsXøer- 84. e zæ.t.øgø sej kel o.øpm
men 85. tfu.lk ø zu.øt nijø.ndørs - uf Xæ.øldø en røkødum
42. ien dē sXæ.øldø zwæ.ø.møn æ.s Xøvo.ørlæ.ø 86. a.øldøre mñ.ønd æ.z dry.øgø van dñda.øst
43. iøæ.s Xøwæ.øldøg - of : frñ.nk. - umdat ø strøk æ.s 87. dñ. wi.øg æ.s krum - tæ.z umø lā.øtø
44. wyðødør mu.mø dør tøn æ.ølft fan æn e gyðødø 88. ku.Xtø vø.r dø klæ.e en tru.mølkøn
tøn ã.øndøn æ.ølft 89. dē gi.øtnbu.k æ.z dy.e - van øj ku.st føn tø
45. æ.ølp nøkør da bæ.ød upæ.øfn sli.økø
46. ū.nzø mæ.tsør æ.søø væ.t uf ø viørkøn
47. zø sprøjn umtøvy.ørst før ø wæ.dñø
48. døm byømkwi.øker zal døm byøm fñntø
49. du i.øste vœ.østø nøkør tu.
50. tøøgøntø klæ.pm vør dø vru.Xmæ.sø - dy.øtø
mæ.sø - tlu.f (weekd.) - dø vø.øpsørs (Zond.) 90. zø litøø wøs kø.øt ø gu.
91. føn dē sXu. æ.zd bæ:st
92. nē sXøøtø mu. Xø. kø:ø wø:zn
93. zuk nøkø nør mæ:øn u.
94. kwe. ni wørdak øemu gø zukjø
95. nø kû.øn kæ.øldøre æ.s Xø. vør tø
96. kmu.st u.øsmbløtrøjkøn - vør tø vørklu.kø
97. kmu. iøste.tn - of : iøste vø.øc.z ien dø sta.øl
vu:rn

98. mem bru.er woës mu.
 99. də mæ.-l̩bu.r du. əj gry.-etə rū.ndə
 100. di kriemalk æ.z dæn ə zy:r - zæ.ntræme.
 we.re
 101. (gə) zu:mə dī. pΔ.e t kø:e vΔ.ehn ɔp nø.re
 102. i zætə pœ.nfjəs ɔp di. - sæk:y:r
 103. i kum no.j nə meny.tə lu.eṭə
 104. iən ito.ldn zender bærgn di vi.r spɔ:en
 105. dærfdə gæ dær ɔp dæ:en
 106. fæm byəm ðe.nz ə sti.ek fan də bræge gævə.ərn
 107. gæ mu.t ū.ns fɔ.lnækir kɔ.mə kɔ:rn
 108. ijæ.s fan lø.və gæk.u.mə me. əj gū. bu.zə
 109. di dø.re - æ.z ðt bo:kno:t Xemøkt
 110. əj gætroc.ydə vræc.y mu kɔ:nun
 111. kæ ir gæ.s Xəzu.rt - mør twu.es Xiej gu. su:e
 112. dæm bra.er zæ.Xt - dat nu.X tə dir æ.z um
 tə ba..m
 113. ba.kən - iæk ba.kə - gæ bakt - i.of: jæ. bakt -
 bakti-of : baktjæ. - wæ ba.kmə - iæk ba.ktəgen -
 gæ ba.ktəgen - jæ ba.ktəgen - wyaldər
 ba.ktəgen - wæmə gæba.kj
 114. bi: - iæk bi:a - gæ bit - i bit - wæ bi.mə - bi.mə
 wæ - iæk bu.jə - kæ gæbo.jn - bō:n zə zaeldər
 y.ek
 115. tæ. əj klæntʃən - mør tæ. ən fæntʃən
 116. gæ kənd ir æ.ərs kræ.gn ɔp dmært
 117. ije. gæza.it - dati ɔp mæ. zal pa.izn
 118. tmæs.sə zæ.it - dati gælsk ə.
 119. tər wu.erə ve.f præ:zn
 120. ū.ndər dī:n i.ekelə.ərə lɪ:ndər vel i.ekels
121. twu.əter za:l gæ ko.kj - tko.kt a:l
 122. tø.jæ.s nøχrunə - tnæ.s nøχ mør zy.s Xemø.yt
 123. mæ.ənə.zə mækn zə mete do.re van en a.i
 124. da by.əmekə zaltu.er mør slæ.Xt kø:e gru.ən
 125. də pa.stər e. Xū. wæ.n
 126. də dæ.tsX æn ū.nz a.ij ð.z a.fXebra.nt
 127. də mæ.lik spa.jt ðtn ø.r van də ku.
 128. də ku.stər lœ.t fər də præsæ.sə | kra.ʃdæ:ən |
 129. də tre.m: van də ko.rtewæt.ənə bæ.en aeldər
 van tXewi.əXtə
 130. sɔməxtə mæ.nsXə snatn a.rt Alde.nø.zə
 131. zæn æm zwart em blæ.y gæslē.m
 132. də sɔ:.s æ.s wa flæc.y
 133. də sni:a lɪ.əXt.i.ekə
 134. tæ. ən i.ewə len dak ə. gæzin æ.
 135. ny.py.ərtə wo.r nø:t əj gy.ələ ni.və stat
 136. dun - iæk dut - gæ du.tnt - jæ dut - wæ dumt -
 gældər dut - zaeldər dunt - iæk dē.mt - gæ
 dē.mt - jæ de.t - wæ. dē.ənt - gyeldər de.nt -
 zyeldər dē.ənt - de.əkiæk da - dat 'jæ mærn
 de.it - dā.nznt saeldər mær dē.en - of : dē.ənzt
 saeldər mær
 137. dy.əpm - ən dyepkli.ə - ən dyepfū.ntə
 138. dæ.esXən - i dæ:est - i dæ:estəgen - i e. gædæ:esXən
 139. brændn - iæk brændə - gæ brænt - jæ. brænt -
 wy.əldər brændn - gy.əldər brænt - zy.əldər
 brændn - bř.əntjæ - bř.əntjæ. - kæ. gæbř.əndn
 140. Locale landmaten : ə ru. = vi.r sta.p =
 1 / 673,25 ha. - gæ.ntsXə ru. - ən gæmæt = 300 r.
 141. Waternamen : də li:a - də wætærgæ.ŋk

De naam van deze plaats in haar eigen dialect is ly.ə

De inwoners heeten də ly.ətsXə

Hun bijnaam is də ly.ətsXə burn

Aantal inwoners op 31-12-30 : 4.892.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn : riftə - tukskən - ba.stlə.ərə - dm bu:s - lɪ.əXtlə.ərə ; zij vertoonen geen locale verschillen. Een vijftiental families spreken Fransch ; er wordt geen beschouwd Nederlandsch gesproken.

De bevolking bestaat hoofdzakelijk uit landbouwers en bloemisten ; van de kleinere helft arbeiders werken de meesten ter plaatse in de bloemisterijen of in de twee weverijen ; anderen gaan naar St.-Amantsberg bij de bloemisten of in de Gentsche fabrieken werken.

Zegslieden. 1. Verzypt Jacob ; 52 j. ; hier geboren ; bloemist ; heeft steeds hier verblijven ; V. van hier, M. van Beirvelde ; spreekt steeds „ly.əts” dialect.

2. Devos Kamiel ; 29 j. ; hier geboren ; bloemist ; heeft buiten zijn studiejaren steeds hier verblijven ; V. en M. beiden van hier ; spreekt steeds dialect.

3. Van Laere Frans ; 48 j. ; hier geboren ; rentenierend molenaarszoon ; heeft buiten zijn studietijd steeds hier verblijven ; V. en M. beiden van Oostakker ; spreekt steeds dialect.